

Brussell, 11 ta' Novembru 2021
(OR. en)

13627/21

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0049(COD)

CODEC 1426
RECH 489
COMPET 772
PE 101

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-partecipazzjoni tal-Unjoni fis-Sħubija Ewropea dwar il-Metroloġija mwettqa b'mod kongunt minn diversi Stati Membri - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew (Brussell, 10-11 ta' Novembru 2021)

I. INTRODUZZJONI

F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 294 TFUE u d-Dikjarazzjoni kongunta dwar arrangamenti prattiċi għall-proċedura ta' kodeċiżjoni¹, saru għadd ta' kuntatti informali bejn il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni bil-ħsieb li jintlaħaq ftehim dwar dan il-fajl fl-ewwel qari.

F'dan il-kuntest, ir-relatur, Maria da Graça Carvalho (PPE, PT), ipprezentat, f'isem il-Kumitat għall-Industrija, ir-Ricerka u l-Energija l-emenda numru 74 għall-proposta msemmija hawn fuq għal deċiżjoni u l-emenda numru 73 għar-risoluzzjoni leġiżlattiva, li fiha d-dikjarazzjoni tal-Kummissjoni. Dawn l-emendi kien intlaħaq qbil dwarhom matul il-kuntatti informali msemmija hawn fuq.

¹ ĠU C 145, 30.6.2007, p. 5.

II. VOTAZZJONI

Meta vvotat fil-11 ta' Novembru 2021, il-plenarja adottat l-emenda ta' kompromess (l-emenda numru 74) għall-proposta għal Deċiżjoni msemmija hawn fuq kif ukoll l-emenda 73 għar-risoluzzjoni leġislattiva. Ma giet adottata l-ebda emenda oħra. Il-proposta tal-Kummissjoni kif hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari li tinsab fir-risoluzzjoni leġislattiva tiegħu kif tinsab fl-Anness għal dan id-dokument².

Il-pożizzjoni tal-Parlament tirrifletti dak li kien intlaħaq qbil dwaru precedentement bejn l-istituzzjonijiet. Il-Kunsill għandu għalhekk ikun f'pożizzjoni li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament.

L-att imbagħad jiġi adottat bil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament.

² Il-verżjoni tal-pożizzjoni tal-Parlament fir-risoluzzjoni leġislattiva giet immarkata biex tindika l-bidliet li saru bl-emendi għall-proposta tal-Kummissjoni. Iż-żidiet għat-test tal-Kummissjoni huma enfasizzati ***b'tipa grassa u bil-korsiv***. Is-simbolu "■" jindika test imħassar.

Shubija Ewropea dwar il-Metroloġija *I**

Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Novembru 2021 dwar proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-parteciċipazzjoni tal-Unjoni fis-Shubija Ewropea dwar il-Metroloġija mwettqa b'mod kongunt minn diversi Stati Membri (COM(2021)0089 – C9-0083/2021 – 2021/0049(COD))

(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament u lill-Kunsill (COM(2021)0089),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2), l-Artikolu 185 u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 188 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0083/2021),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,
 - wara li kkunsidra l-ftehim proviżorju approvat mill-kumitat responsabbli fis-sens tal-Artikolu 74(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tat-8 ta' Ottubru 2021, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija (A9-0242/2021),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jieħu nota tad-dikjarazzjoni tal-Kummissjoni annessa ma' din ir-rizoluzzjoni;
 3. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 4. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ ĠU C 341, 24.8.2021, p. 34.

P9_TC1-COD(2021)0049

Požizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fit-11 ta' Novembru 2021 bil-hsieb tal-adozzjoni tad-Deċizzjoni (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-parteeipazzjoni tal-Unjoni fis-Shubija Ewropea dwar il-Metroloġija mwettqa b'mod kongunt minn diversi Stati Membri

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 185 u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 188 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġislattiva ordinarja²,

¹ ĠU C 341, 24.8.2021, p. 34.

² Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Novembru 2021.

Billi:

- (1) Sabiex jinkiseb l-akbar impatt possibbli tal-finanzjament tal-Unjoni u l-aktar kontribut effettiv għall-objettivi ta' politika tal-Unjoni, ir-Regolament (UE) **2021/695** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ stabbilixxa Orizzont Ewropa – il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jipprevedi l-qafas legali u ta' politika għas-Shubijiet Ewropej ma' sħab privati jew tas-settur pubbliku, jew it-tnejn. Is-Shubijiet Ewropej huma element ewlieni tal-approċċ ta' politika ta' Orizzont Ewropa. Dawn huma stabbiliti biex iwettqu ***l-impenji u l-prijoritajiet*** tal-Unjoni fil-mira ta' Orizzont Ewropa u biex jiżguraw impatt ċar għall-Unjoni **■**, għaċ-ċittadini tagħha ***u għall-ambjent***, li jistgħu jinkisbu b'mod aktar effettiv fi sħubija, permezz ta' vizjoni strategika li hija kondiviza bejn is-sħab u li s-sħab huma impenjati li jwettqu, pjuttost milli mill-Unjoni waħedha.

¹ Ir-Regolament (UE) **2021/695** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ***tat-28 ta' April 2021*** li jistabbilixxi l-Orizzont Ewropa – il-***Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jistabbilixxi r-regoli tiegħu għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 1).*** ■

- (2) B'mod partikolari, is-Sħubijiet Ewropej taħt il-Pilastru II ta' Orizzont Ewropa "Sfidi Globali u Kompetittività Industrijali Ewropea" (Pilastru II), huma mistennija li jkollhom rwol importanti fl-ilħuq tal-oġġettivi strateġiċi tal-aċċellerazzjoni ***tal-ilħuq tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti (SDGs tan-NU), l-impenji tal-Unjoni fl-ambitu tal-Ftehim ta' Pariġi***, adottat skont il-Konvenzjoni Qafas tan-NU dwar it-Tibdil fil-Klima¹ (il-“Ftehim ta' Pariġi”), kif ukoll ***it-tranzizzjonijiet lejn*** Ewropa ekoloġika u diġitali, ***filwaqt li jikkontribwixxu*** għal irkupru ***soċjalment, ekonomikament u ambjentalment reżiljenti***. Is-Sħubijiet Ewropej huma kruċjali biex jiġu indirizzati sfidi transfruntieri kumplessi li jeħtieġu approċċ integrat. Dawn jagħmluha possibbli li jiġu indirizzati n-nuqqasijiet ta' trasformazzjoni, dawk sistematiċi u tas-suq billi jgħaqqdu flimkien il-firxa wiesgħa ta' atturi fil-ktajjen tal-valur, ***l-oqsma ta' riċerka u innovazzjoni u l-ekosistemi industrijali*** biex jaħdmu lejn vizjoni komuni u jsarrfuha fi pjanijiet direzzjonali konkreti u implimentazzjoni koordinata tal-attivitajiet. Barra minn hekk, dawn jagħmluha possibbli li l-isforzi u r-riżorsi jiġu kkonċentrati fuq prijoritajiet komuni biex jiġu solvuti l-isfidi kumplessi li ġejjin, ***sabiex ikunu ta' benefiċċju għas-soċjetà***.

¹ ĠU L 282, 19.10.2016, p. 4.

- (3) Sabiex jitwettqu l-prijoritajiet u jagħmlu impatt, jenħtieg li s-Shubijiet Ewropej jiġu żviluppati permezz ta' involviment wiesa' tal-partijiet ikkonċernati rilevanti madwar l-Ewropa, inkluż l-industrija, ***l-istituzzjonijiet ta' edukazzjoni għolja***, l-organizzazzjonijiet tar-riċerka, il-korpi b'missjoni ta' servizz pubbliku fil-livell lokali, reġjonali, nazzjonali jew internazzjonali, u organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, ***inkluż*** fondazzjonijiet, li jappoġġaw jew iwettqu r-riċerka u l-innovazzjoni. Is-Shubijiet Ewropej jenħtieg li jkunu wkoll waħda mill-miżuri biex jissahħu l-kooperazzjoni ***u s-sinergiji fil-livell internazzjonali***, bejn is-sħab tas-settur privat u s-sħab tas-settur pubbliku u bejniethom, inkluż billi jingħaqdu programmi ta' riċerka u ta' innovazzjoni u investment transfruntier fir-riċerka u l-innovazzjoni, li jġibu benefiċċji reċiproki għan-nies u n-negozji.
- (4) Jenħtieg li tiġi stabbilita Shubija Ewropea dwar il-Metroloġija. Tali shubija hija maħsuba li tkun mezz aktar effettiv ta' twettiq minn sejhiet għall-proposti tradizzjonali jew shubijiet kofinanzjati taħt il-programmi ta' ħidma mhejjija taħt ir-raggruppamenti relatati tal-Pilastru II.
- (5) Is-Shubija Ewropea dwar il-Metroloġija (is-“Shubija dwar il-Metroloġija”) jenħtieg li timplimenta l-missjoni u l-oġettivi tagħha b'mod ċar, sempliċi u flessibbli sabiex issir aktar attraenti għall-industrija, l-intraprizi żgħar u ta' daqs medju (SMEs) u l-partijiet ikkonċernati rilevanti l-oħra.

- (6) *Jenhtieg li s-Shubija dwar il-Metrologija tippromwovi u tippremja l-eċċellenza xjentifika u tappoġġa l-adozzjoni u l-użu sistematiku tar-riżultati tar-riċerka u tal-innovazzjoni ġġenerati fl-Unjoni, inkluż billi tiżgura li s-sejbiet tax-xjenza u tar-riċerka fundamentali tal-oghla livell ta' żvilupp tekniku jitqiesu fl-implimentazzjoni tal-attivitajiet tagħha. Jenhtieg wkoll li tistinka biex tiżgura li r-riżultati tal-azzjonijiet tagħha jiġu adottati u implimentati mill-industrija u l-innovaturi u, fl-aħhar mill-aħhar, fis-soċjetà.*
- (7) *Sabiex tiġi ggarantita l-eċċellenza xjentifika u f'konformità mal-Artikolu 13 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, is-Shubija dwar il-Metrologija jenhtieg li tippromwovi l-libertà akkademika fl-Istati Partecipanti kollha, b'mod partikolari l-libertà li titwettag riċerka xjentifika, u tippromwovi l-oghla standards ta' integrità xjentifika.*
- (8) F'konformità mal-objettivi tar-Regolament (UE) 2021/695, kwalunkwe Stat Membru u kwalunkwe pajjiż terz assoċjat ma' Orizzont Ewropa jenhtieg li jkun intitolat li jipparteċipa fis-Shubija dwar il-Metrologija. Sabiex tiġi żgurata l-komplementarjetà fi hdan iż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) u ma' pajjiżi ġirien oħra, pajjiżi terzi oħra jenhtieg li jkunu jistgħu jipparteċipaw fis-Shubija dwar il-Metrologija, skont il-konkluzjoni ta' ftehim internazzjonali rilevanti għall-kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika mal-Unjoni u l-ftehim tal-Istati Partecipanti.

- (9) Orizzont Ewropa jintroduci approç aktar strategiku, koerenti u xprunat mill-impatt għas-Shubijiet Ewropej, li jibni fuq it-tagħlimiet meħuda mill-evalwazzjoni interim ta' Orizzont 2020 - Il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. Ir-Regolament (UE) 2021/695 jipprevedi l-possibbiltà li jsir użu aktar effettiv mis-Shubijiet Ewropej Istituzzjonalizzati, b' mod partikolari billi jiffoka fuq objettivi, riżultati u impatti ċari li jistgħu jinkisbu sal-2030, u billi jiżgura kontribut ċar għall-prijoritajiet tal-politika u l-politiki tal-Unjoni relatati. Kollaborazzjoni mill-qrib, **komplementarjetà** u sinerġiji ma' **programmi u** inizjattivi rilevanti oħra fil-livell tal-Unjoni, dak nazzjonali u dak reġjonali, **inkluż mal-Kunsill Ewropew tar-Riċerka u l-Kunsill Ewropew tal-Innovazzjoni u** b' mod partikolari ma' Shubijiet Ewropej oħra, ser ikunu kruċjali biex **jitravmu l-iżvilupp tal-innovazzjoni u r-riċerka f'oqsma oħra**, jinkiseb impatt akbar u jiġi żgurat li r-riżultati jintużaw **fl-oqsma rilevanti kollha fejn l-iżvilupp teknoloġiku huwa marbut mal-metroloġija, bħad-digitalizzazzjoni, l-intelligenza artifiċjali, l-enerġija, is-saħħa intelliġenti, il-klima, it-traffiku awtonomu u l-ekonomija ċirkolari**.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi Orizzont 2020 — il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) u li jhassar id-Deciżjoni Nru 1982/2006/KE. (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 104).

- (10) Bid-Deċiżjoni Nru 555/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, l-Unjoni għamlet kontribuzzjoni finanzjarja lill-Programm Ewropew tal-Metroloġija għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (*Metrology Programme for Innovation and Research - EMPIR*) li taqbel ma' dik tal-Istati parteċipanti fl-EMPIR iżda li ma taqbiżx it-EUR 300 000 000, għad-durata ta' Orizzont 2020. L-evalwazzjoni interim tal-EMPIR f'Lulju 2017 tat bidu li għiet issuggerita inizjattiva ġdida.

¹ Id-Deċiżjoni Nru 555/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-parteeipazzjoni tal-Unjoni fil-Programm Ewropew tal-Metroloġija għall-Innovazzjoni u r-Riċerka (EMPIR) li bosta Stati Membri jwettqu b'mod kongunt (ĠU L 169, 7.6.2014, p. 2).

- (11) Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni lis-Shubija dwar il-Metroloġija jenhtieg li tkun soġġetta għal impenji formali mill-Istati Parteċipanti li jikkontribwixxu finanzjarjament għall-implimentazzjoni tas-Shubija dwar il-Metroloġija u għat-twettiq ta' daww l-impenji. Il-kontribuzzjonijiet mill-Istati Parteċipanti jenhtieg li jinkludu kontribuzzjoni għall-kostijiet amministrattivi relatati mal-implimentazzjoni tas-Shubija dwar il-Metroloġija, soġġetta għal-limitu massimu ta' 5 % tal-baġit tagħha. L-Istati Parteċipanti jenhtieg li jimpenjaw ruħhom li jzidu, jekk ikun mehtieg, il-kontribuzzjoni tagħhom għas-Shubija dwar il-Metroloġija billi jistabbilixxu kapacità ta' finanzjament ta' riżerva biex jiżguraw li jkun jistgħu jiffinanzjaw l-entitajiet nazzjonali tagħhom, l-istituti nazzjonali tal-metroloġija (*national metrology institutes* - NMIs) u l-istituti ddeżinjati (*designated institutes* - DIs) li jipparteċipaw fl-attivitajiet tas-Shubija dwar il-Metroloġija. L-implimentazzjoni kongunta tas-Shubija dwar il-Metroloġija tehtieg struttura ta' implimentazzjoni. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni jenhtieg li tkun immaniġġjata f'konformità mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba u mar-regoli rilevanti dwar il-ġestjoni indiretta stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.

¹ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

- (12) Is-Shubija dwar il-Metroloġija, li hija allinjata mal-prijoritajiet politiċi tal-**Unjoni**, inkluż il-Patt Ekoloġiku Ewropew, ekonomija għas-servizz tan-nies, u Ewropa Lesta għall-Era Digitali **■**, jenħtieġ li tiġi implimentata fuq perijodu ta' għaxar snin, mill-2021 sal-2031. Is-Shubija dwar il-Metroloġija jenħtieġ li tinkludi attivitajiet godda meta mqabbel mal-EMPIR, u, b'mod partikolari, l-iżvilupp ta' networks Ewropej tal-metroloġija, li **jenħtieġ li jiġu stabbiliti b'mod miftuħ u trasparenti bl-għan li** jirrispondu għall-isfidi urgenti tas-soċjetà **u dawk ambjentali** u l-ħtigijiet tal-metroloġija minn teknoloġiji **u innovazzjonijiet** emergenti. Il-kapaċità tal-metroloġija pprovduta permezz ta' dawk in-networks jenħtieġ li tkun ekwivalenti u komparabbli mas-sistemi l-oħrajn tal-metroloġija ewlenin fid-dinja u turi eċċellenza ta' klassi dinjija. Is-sejħiet għal proposti taħt is-Shubija dwar il-Metroloġija jenħtieġ li jitnedew matul l-implimentazzjoni ta' Orizzont Ewropa **u jenħtieġ li jkunu miftuħa, trasparenti u kompetittivi. Is-Shubija dwar il-Metroloġija jenħtieġ li tippromwovi ċ-ċirkolazzjoni tat-talenti u l-iżvilupp tal-hiliet, inkluż permezz ta' opportunitajiet ta' tahriġ f'hiliet u tahriġ mill-ġdid.**
- (13) L-attivitajiet tas-Shubija dwar il-Metroloġija jenħtieġ li jitwettqu f'konformità mal-obiettivi u l-prijoritajiet tar-riċerka u l-innovazzjoni ta' Orizzont Ewropa u f'konformità mal-prinċipji u l-kondizzjonijiet generali stabbiliti fl-Artikolu **10 u l-Anness III** tar-Regolament (UE) **2021/695, li jappoġġaw, fost oħrajn, l-adozzjoni ta' soluzzjonijiet innovattivi fl-industrija Ewropea, b'mod partikolari mill-SMEs u, fl-aħhar mill-aħhar, fis-soċjetà.**

- (14) Jenhtieg li jigi stabbilit limitu massimu għall-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni fis-Shubija dwar il-Metroloġija għad-durata ta' Orizzont Ewropa. Fi hdan il-limitu ta' dak il-limitu massimu, il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni jenhtieg li tkun daqs il-kontribuzzjonijiet mill-Istati Parteċipanti halli jintlaħaq effett qawwi ta' ingranagġ u tkun żgurata integrazzjoni aktar b'saħħitha tal-programmi tal-Istati Parteċipanti.
- (15) *Jenhtieg li s-Shubija dwar il-Metroloġija tiġi ffinanzjata mill-programmi tal-Unjoni taht il-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2021-2027 kif stabbilit fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093¹. F'konformità mal-Artikolu 10(2), il-punt (c) tar-Regolament (UE) 2021/695, jenhtieg li s-Shubija dwar il-Metroloġija jkollha approċċ ċar taċ-ċiklu tal-hajja. Sabiex l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jiġu protetti b'mod adegwat, jenhtieg li s-Shubija dwar il-Metroloġija tiġi stabbilita għal perijodu li jintemm fil-31 ta' Diċembru 2031 biex tkun tista' teżerċita r-responsabbiltajiet tagħha fir-rigward tal-implimentazzjoni ta' ghotjiet sakemm jitlestew l-aħhar azzjonijiet indiretti mnedija.*
- (16) F'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2021/695, l-oġġettiv ġenerali ta' Orizzont Ewropa huwa li jwassal impatt xjentifiku, **teknoloġiku**, ekonomiku u tas-soċjetà mill-investimenti tal-Unjoni fir-riċerka u l-innovazzjoni sabiex jissahħu l-bażijiet xjentifiċi u teknoloġiċi tal-Unjoni u titrawwem **il-kompetittività tal-Unjoni fl-Istati Membri kollha**, inkluż fl-industrija tagħha, jitwettqu l-prijoritajiet strateġiċi tal-Unjoni, jingħata kontribut għar-**realizzazzjoni tal-oġġettivi u l-politiki tal-Unjoni, jiġu indirizzati** l-isfidi globali, inkluż l-SDGs tan-NU billi jiġu segwiti l-prinċipji li ġejjin tal-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli u f'konformità mal-Ftehim ta' Pariġi, **u biex tissahħaħ iż-Żona Ewropea tar-Riċerka.**

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2021-2027 (ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 11).

- (17) L-Istati Parteċipanti qablu dwar l-istruttura ta' implimentazzjoni għall-inizjattivi predeċessuri, jiġifieri l-Programm Ewropew ta' Riċerka dwar il-Metroloġija (*European Metrology Research Programme - EMRP*) u l-EMPIR. FI-2007, l-EURAMET e.V. (EURAMET), l-Organizzazzjoni Reġjonali Ewropea tal-Metroloġija u assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ skont il-liġi Ġermaniża, giet stabbilita biex isservi bhala din l-istruttura. L-EURAMET għandha wkoll kompiti u obbligi relatati mal-armonizzazzjoni Ewropea u globali usa' tal-metroloġija. Is-shubija tal-EURAMET hi miftuha għall-NMIs Ewropej kollha, bhala membri, u għad-DIs Ewropej, bhala assoċjati. Is-shubija fl-EURAMET ma tiddependix mill-eżistenza ta' programmi nazzjonali tar-riċerka fil-metroloġija. Billi, skont ir-rapport ta' evalwazzjoni interim tal-EMPIR, instab li l-istruttura tal-governanza tal-EURAMET kienet effiċjenti u ta' kwalità għolja għall-implimentazzjoni tal-EMRP u tal-EMPIR, l-EURAMET jenhtieg li tintuża wkoll għall-implimentazzjoni tas-Shubija dwar il-Metroloġija. Għalhekk, l-EURAMET jenhtieg li timmaniġġa l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni.
- (18) *Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji għas-Shubija dwar il-Metroloġija jenhtieg li jiġu mmaniġġati ċentralment mill-EURAMET f'konformità mal-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2021/695. Dan jenhtieg li jkun mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà li l-Istati Parteċipanti jipprovdu kontribuzzjonijiet finanzjarji diretti lil NMIs ddeżinjati abbażi ta' approċċ koordinat permezz tal-kumitat ta' shubija dwar il-metroloġija.*
- (19) *Is-Shubija dwar il-Metroloġija jenhtieg li tistinka għall-promozzjoni effettiva ta' opportunitajiet indaqs għal kulhadd u, b'mod partikolari, tiżgura, sa fejn ikun possibbli, bilanċ bejn il-ġeneri fil-korpi rilevanti tas-Shubija dwar il-Metroloġija, kif ukoll f'panels ta' evalwazzjoni u f'korpi konsultattivi rilevanti ohra.*

- (20) **Skont l-Artikolu 49(4) tar-Regolament (UE) 2021/695 u r-regoli rilevanti dwar il-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni taghzel il-membri tal-Grupp ta' Tmexxija tas-Shubija dwar il-Metrologija, b'mod partikolari billi tqis id-divulgazzjoni rilevanti ta' kwalunkwe kunflitt ta' interess.**
- (21) Sabiex jintlahqu l-objettivi tal-Ishubija dwar il-Metrologija, l-EURAMET jenhtieg li taghti appogg finanzjarju, l-aktar fil-forma ta' ghotjiet lill-partecipanti f'azzjonijiet li jintghazlu fil-livell tal-EURAMET. Jenhtieg li daww l-azzjonijiet jintghazlu wara sejhiet ghal proposti **miftuha, trasparenti u kompetittivi** taht ir-responsabbiltà tal-EURAMET. **Jenhtieg li s-Shubija dwar il-Metrologija tuza l-ahjar sforzi taghha biex izid il-vizibbiltà tas-sejhiet ghal proposti billi tippubblikahom fuq il-portal ta' Orizzont Ewropa ghall-partecipanti b'mod f'waqtu, u billi tippromwovi u tirreklama b'mod wiesa' s-sejhiet ghal proposti, bil-hsieb li tizdied il-partecipazzjoni ta' partecipanti godda. Il-lista ta' klassifikazzjoni jenhtieg li tkun vinkolanti ghall-ghazla tal-proposti u ghall-allokkazzjoni tal-finanzjament mill-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni u mill-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-Istati Partecipanti ghal **progetti ta' rikerka u l-attivitajiet relatati. F'konformità mal-Artikolu 28(3) tar-Regolament (UE) 2021/695, u l-programm ta' hidma ta' Orizzont Ewropa, il-programm ta' hidma annwali jenhtieg li jkun jista' jinkludi kondizzjonijiet li jikkoncernaw l-involvement tal-SMEs, id-diversità tal-generu u dik geografika fost ir-regoli ghat-trattament tal-proposti ex-aequo.** Ghall-attivitajiet iffinanzjati mill-kontribuzzjonijiet tal-Istati Partecipanti ghan-networks Ewropej tal-metrologija, l-azzjonijiet iffinanzjati jenhtieg li jkunu wkoll taht ir-responsabbiltà tal-EURAMET.**

- (22) Il-partecipazzjoni f'azzjonijiet indiretti ffinanzjati mis-Shubija dwar il-Metrologija hija soġġetta għar-Regolament (UE) 2021/695. Madankollu, minhabba htigijiet operazzjonali speċifiċi tas-Shubija dwar il-Metrologija, b'mod partikolari l-bini u l-ġestjoni ta' networks Ewropej tal-metrologija futuri u l-facilitazzjoni tal-partecipazzjoni finanzjarja adegwata tal-Istati Partecipanti, jenhtieg li jkun possibbli li jiġi previst li r-rwol tal-koordinatur **f'azzjonijiet indiretti, mis-sottomissjoni tal-proposta sat-tmiem tal-proġett, jiġi limitat għall-NMIs u għad-DIs tal-Istati Partecipanti, fejn *strettament* mehtieg, u b'kont mehud tal-parir tal-Grupp ta' Tmexxija, jekk ikun hemm.**
- (23) Jenhtieg li l-kontribuzzjonijiet mill-Istati Partecipanti jiġu żgurati permezz ta' finanzjament istituzzjonali mill-NMIs tagħhom u mid-DIs tagħhom. Il-varjeta wiesgħa ta' attivitajiet sottostanti jenhtieg li tikkontribwixxi għall-oġġettivi tas-Shubija dwar il-Metrologija u tiġi stabbilita fil-programmi ta' hidma annwali, b'rabtiet mal-kostijiet operazzjonali u man-nefqa. Il-kontribuzzjonijiet jenhtieg li jkopru, fost l-oħrajn, il-kostijiet tas-servizzi li jwasslu direttament kalibrazzjonijiet u servizzi oħra traċċabbli għas-Sistema Internazzjonali tal-Unitajiet. Il-kontribuzzjonijiet mill-Istati Partecipanti jenhtieg li jinkludu wkoll kontribuzzjoni finanzjarja għall-kostijiet amministrattivi tas-Shubija dwar il-Metrologija.

- (24) Sabiex jiġu żgurati ***l-ftuh, it-trasparenza*** u l-aċċessibbiltà tas-Sħubija dwar il-Metroloġija, is-sejthiet għal proposti jenħtieġ li jiġu ppubblikati wkoll ***b'mod faċli għall-utent*** fuq il-portal uniku għall-parteciġanti kif ukoll permezz ta' mezzi elettronici ohra ta' disseminazzjoni ta' Orizzont Ewropa ġestiti mill-Kummissjoni. ***Sabiex ikun hemm involviment mal-partijiet ikkonċernati u s-soċjetà u jiġu attirati parteciġanti godda minn firxa wiesgħa ta' partijiet ikkonċernati tar-riċerka u l-industrija, inkluż l-SMEs, l-istituzzjonijiet ta' edukazzjoni għolja, l-organizzazzjonijiet tar-riċerka u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, jenħtieġ li s-Sħubija dwar il-Metroloġija twettaq firxa wiesgħa ta' attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni, inkluż id-disseminazzjoni u l-isfruttament tar-riżultati, attivitajiet promozzjonali u ta' sensibilizzazzjoni u l-promozzjoni tas-Sħubija dwar il-Metroloġija lil hinn mill-Unjoni.***
- (25) Il-funzjonament tal-mudell ta' finanzjament fir-rigward tal-prinċipju ta' tqabbil bejn il-fondi tal-Unjoni u dawk mhux tal-Unjoni jenħtieġ li jiġi vvalutat mill-ġdid meta tkun qed issir l-evalwazzjoni interim tas-Sħubija dwar il-Metroloġija sabiex jiġi żgurat li l-prinċipju tat-tqabbil għall-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-Istati Parteciġanti jiġi rrispettat.
- (26) Jenħtieġ li l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jiġu mharsa permezz ta' miżuri proporzjonali tul iċ-ċiklu tan-nefqa kollu kemm hu, li jinkludi l-prevenzjoni, il-kxif u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod hażin u, fejn xieraq, il-penali amministrattivi u finanzjarji.

- (27) Sabiex jiĥarsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, il-Kummissjoni jenħtieg li jkollha d-dritt li tittermina, tnaqqas b'mod proporzjonat jew tissospendi l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni jekk is-Shubija dwar il-Metroloġija tiġi implimentata b'mod inadegwat, parzjalment biss jew tard, jew jekk Stat Partecipanti ma jikkontribwix għall-finanzjament tas-Shubija dwar il-Metroloġija jew jikkontribwixxi għaliha parzjalment biss jew tard. Dawk id-drittijiet jenħtieg li jiġu previsti fil-ftehim dwar il-kontribuzzjoni li għandu jiġi konkluż bejn l-Unjoni u l-EURAMET.
- (28) Għall-fini ta' simplifikazzjoni, il-piż amministrattiv ta' dawk kollha kkoncernati jenħtieg li jitnaqqsu. Awditi doppji u dokumentazzjoni u rappurtar sproporzjonati jenħtieg li jiġu evitati. Meta jsiru l-awditi, jenħtieg li jiġu kkunsidrati l-karatteristiċi speċifiċi tal-programmi nazzjonali, kif xieraq. Awditi ta' riċevituri ta' fondi tal-Unjoni pprovduti f'konformità ma' din id-Deċiżjoni jenħtieg li jiżguraw tnaqqis fil-piż amministrattiv, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

- (29) Jenhtieg li l-EURAMET u l-Istati Partecipanti fuq talba mill-Kummissjoni, mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill jew mill-Qorti tal-Awdituri, jipprovdu kwalunkwe informazzjoni li l-Kummissjoni tkun tehtieg li tinkludi fl-evalwazzjoni tagħha tas-Shubija dwar il-Metrologija.
- (30) Il-Kummissjoni jenhtieg li twettaq evalwazzjoni interim mhux aktar tard mill-2025, li tivvaluta b'mod partikolari l-kwalità u l-efficjenza tas-Shubija dwar il-Metrologija, il-progress li sar lejn il-kisba tal-obiettivi stabbiliti u evalwazzjoni finali mhux aktar tard mill-2030 u jenhtieg li tippubblika u xxerred ir-rizultati u l-konkluzjonijiet ta' dawk l-evalwazzjonijiet. *f'konformità mal-Artikolu 10(2), il-punt (c), tar-Regolament (UE) 2021/695, is-Shubija dwar il-Metrologija jenhtieg li jkollha approçċ ċar taç-çiklu tal-hajja, tkun limitata fiż-żmien u tinkludi kondizzjonijiet għat-tnehhija gradwali tal-finanzjament taht Orizzont Ewropa. Għal dak il-ghan, jenhtieg li l-evalwazzjonijiet jivvalutaw ir-rilevanza u l-koerenza ta' kwalunkwe tiġdid possibbli.*

- (31) L-objettiv ta' din id-Deciżjoni huwa l-partecipazzjoni tal-Unjoni fis-Sħubija dwar il-Metroloġija sabiex tappoġġa l-objettivi ġenerali tagħha. Ir-rekwiziti tal-metroloġija huma ta' tali skala u kumplessità li huma meħtieġa investimenti li jmorru lil hinn mill-baġits tar-riċerka ewlenin tal-NMIs u d-DIs. L-eċċellenza meħtieġa għar-riċerka u l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet tal-metroloġija avvanzati hi mifruxa fost il-fruntieri nazzjonali u għalhekk ma tistax tinkiseb biss fuq livell nazzjonali. Minħabba li l-objettivi ta' din id-Deciżjoni ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jistgħu pjuttost jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni billi jiġu integrati l-isforzi nazzjonali f'approċċ Ewropew konsistenti, billi jingħaqdu flimkien programmi nazzjonali kompartmentalizzati ta' riċerka u ta' innovazzjoni, billi tingħata għajnuna biex jitfasslu strateġiji komuni ta' riċerka u finanzjament bejn il-fruntieri nazzjonali, u billi tinkiseb il-massa kritika ta' atturi u ta' investimenti meħtieġa, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Deciżjoni ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-objettiv.
- (32) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwità fl-għoti ta' appoġġ fil-qasam ta' politika rilevanti, jenħtieġ li din id-Deciżjoni tidhol fis-seħħ b'urġenza,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Parteċipazzjoni fis-Shubija Ewropea dwar il-Metroloġija

1. L-Unjoni għandha tipparteċipa fis-Shubija Ewropea dwar il-Metroloġija (is-“Shubija dwar il-Metroloġija”), Shubija Ewropea Istituzzjonalizzata kif imsemmi fl-Artikolu 10(1), il-punt (c), tar-Regolament (UE) 2021/695, imwettqa b'mod kongunt mill-Awstrija, il-Belġju, **■** il-Bulgarija, iċ-Ċekja, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Irlanda, l-Italja, il-Kroazja, **il-Latvja**, il-Litwanja, in-Netherlands, in-Norveġja, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, **■** is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Ungerija **u** l-Iżvezja **■** (l-“Istati Parteċipanti”), f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti f'din id-Deciżjoni.
2. Kwalunkwe Stat Membru mhux imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u kwalunkwe pajjiż terz assoċjat ma' Orizzont Ewropa jista' jipparteċipa fis-Shubija dwar il-Metroloġija, dment li jissodisfa l-kondizzjoni stipulata fl-Artikolu 4(1), il-punt (c). Tali Stati Membri u pajjiżi terzi għandhom jitqiesu bħala Stati Parteċipanti għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni.

3. Kwalunkwe pajjiż terz mhux assoċjat ma' Orizzont Ewropa jista' jipparteċipa fis-Shubija dwar il-Metroloġija, dment li:
- (a) jikkonkludi ftehim internazzjonali għal kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika mal-Unjoni li jistabilixxi t-termini u l-kondizzjonijiet tal-parteċipazzjoni tiegħu fis-Shubija dwar il-Metroloġija;
 - (b) jikseb l-approvazzjoni tal-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija f'konformità *mal*-Artikolu **14(3)**, il-punt (g); u
 - (c) jissodisfa ***l-kondizzjoni stipulata fl-Artikolu 4(1)***, il-punt (c).

Pajjiż terz li jissodisfa l-kondizzjonijiet stipulati fl-ewwel subparagrafu għandu jitqies bħala Stat Parteċipanti għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Objettivi tas-Shubija dwar il-Metroloġija

1. Is-Shubija dwar il-Metroloġija għandha tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2021/695, u b'mod partikolari l-Artikolu 3 tiegħu.
2. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, is-Shubija dwar il-Metroloġija għandha, permezz tal-involviment u l-impenn tas-shab fit-tfassil u fl-implimentazzjoni ta' programm ta' ħidma annwali kif imsemmi fl-Artikolu 7, issegwi l-objettivi generali li ġejjin:
 - (a) li tiżviluppa sistema tal-metroloġija sostenibbli, ***eċċellenti u*** kkoordinata fil-livell Ewropew, ***biex b'hekk tghin sabiex jitnaqqas id-distakk fl-investment bejn l-Ewropa u l-kompetituri globali tagħha***;

- (b) li tiżgura li l-kapaċitajiet tal-metroloġija tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku jiġu adottati ***b'mod estiż*** mill-innovaturi fl-ekosistemi tagħhom ***u lil hinn minnhom***;
- (c) li żżid l-impatt tal-metroloġija fuq l-isfidi tas-soċjetà b'rabta mal-implimentazzjoni tal-politiki, l-istandards u r-regolamenti, ***fost l-oħrajn fl-oqsma diġitali, ekonomiċi, industrijali u ambjentali***, sabiex tagħmilhom adattati għall-iskop tagħhom.

3. Meta timplimenta l-objettivi ġenerali stipulati fil-paragrafu 2, is-Shubija dwar il-Metroloġija għandha ssegwi l-objettivi speċifiċi li ġejjin:

- (a) li, sal-2030, tiżviluppa kapaċitajiet ta' riċerka ġodda mibnija fil-qafas ta' networks Ewropej tal-metroloġija ġodda u li f'termini ta' kapaċitajiet ta' kalibrazzjoni u kejl iwettqu mill-anqas daqs l-istituti tal-metroloġija ewlenin barra mill-Istati Parteċipanti;
- (b) li, sal-2030, tappoġġa l-bejgħ ta' prodotti u servizzi innovattivi ġodda permezz tal-użu u l-adozzjoni tal-kapaċitajiet ġodda tal-metroloġija f'teknoloġiji emergenti ***u abilitanti*** ewlenin;

- (c) *li tikkontribwixxi għall-holqien u t-tixrid ta' għarfien, kompetenzi u hiliet godda ta' kwalità għolja madwar l-Unjoni fil-kuntest tat-tagħlim tul il-hajja u bil-għan li tinkiseb it-trasformazzjoni tas-soċjetà, inkluż permezz tat-tishih tal-kapaċità għall-innovazzjoni;*
- (d) *li, sal-2030, tikkontribwixxi b'mod sħiħ u effettiv għat-tfassil u għall-implimentazzjoni ta' standards u regolamenti speċifiċi li jirfdu l-politiki pubbliċi li jindirizzaw l-isfidi tas-soċjetà, **ekonomiċi u ambjentali**;*
- (e) *li tisfrutta l-potenzjal tal-metroloġija fost l-utenti aħharin, inkluż l-SMEs u l-partijiet ikkonċernati industrijali, bhala strument li jikkontribwixxi għall-kisba tal-għanijiet tal-Unjoni għat-tranzizzjonijiet diġitali u ekoloġiċi.*

Artikolu 3

Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għas-Shubija dwar il-Metroloġija

1. Il-kontribuzzjoni finanzjarja ■ tal-Unjoni ■ , inkluż l-appropriazzjonijiet taż-**ŻEE**, lis-**Shubija dwar il-Metroloġija** ■ għandha tkun sa EUR 300 miljun biex taqbel mal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Parteċipanti msemmija fl-Artikolu 1(1). **L-ammont** tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni ■ jista' jiżded b'kontribuzzjonijiet minn **pajjiżi terzi assoċjati ma' Orizzont Ewropa, f'konformità mal-Artikolu 16(5) tar-Regolament (UE) 2021/695, dment li l-ammont totali li bih tiżded il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni jkun mill-inqas daqs il-kontribuzzjonijiet** mill-Istati Parteċipanti **imsemmija fl-Artikolu 1(2) ta' din id-Deċiżjoni**.
2. Għall-kalkolu tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni, kwalunkwe kontribuzzjoni mill-Istati Parteċipanti għal kostijiet amministrattivi relatati mal-implimentazzjoni tas-Shubija dwar il-Metroloġija li taqbeż 1-5 % tal-kontribuzzjonijiet totali kkombinati għas-Shubija dwar il-Metroloġija ma għandhiex titqies.
3. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha tithallas mill-appropriazzjonijiet fil-baġit generali tal-Unjoni allokatu għall-partijiet rilevanti tal-Programm Speċifiku li jimplementa Orizzont Ewropa, stabbilit bid-Deċiżjoni **tal-Kunsill (UE) 2021/764¹** ■ .

¹ ■ **Id-Deċiżjoni** tal-Kunsill (UE) 2021/764 tal-10 ta' Mejju 2021 li tistabilixxi l-Programm Speċifiku li jimplementa l-Orizzont Ewropa – il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, **u li thassar id-Deċiżjoni 2013/743/UE** (ĠU L 1671 , 12.5.2021, p. 1).

4. L-EURAMET e.V. (EURAMET) għandha tuża l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni biex tiffinanzja l-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 6(1), il-punt (a).
5. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni ma għandhiex tintuża biex tkopri l-kostijiet amministrattivi tas-Shubija dwar il-Metroloġija.
6. ***Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji taht il-programmi kofinanzjati mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, mill-Fond Soċjali Ewropew Plus, mill-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali, kif ukoll mill-Facilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, jistghu jitqiesu bhala kontribuzzjonijiet minn Stat Membru li huwa Stat Parteċipanti, soġġetti għall-konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u r-regolamenti li jistipulaw ir-regoli speċifiċi applikabbli għal kull wieħed minn dawk il-fondi.***

¹ ***Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jstipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 159).***

Artikolu 4

Kondizzjonijiet għall-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni

1. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha tingħata bil-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:
 - (a) l-Istati Parteċipanti juru li s-Sħubija dwar il-Metroloġija hija stabbilita skont din id-Deciżjoni;
 - (b) id-deżinjazzjoni mill-Istati Parteċipanti, jew mill-NMIs ddeżinjati minnhom, tal-EURAMET bhala l-istruttura responsabbli għall-implimentazzjoni tas-Sħubija dwar il-Metroloġija u sabiex tiġi rċevuta, allokata u ssorveljata l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni;
 - (c) l-impenn ta' kull Stat Parteċipanti biex jikkontribwixxi għall-finanzjament tas-Sħubija dwar il-Metroloġija u biex jistabbilixxi kapaċità ta' finanzjament ta' riżerva ta' 50 % tal-ammont tal-impenn;
 - (d) il-wiri mill-EURAMET tal-kapaċità tagħha li timplimenta s-Sħubija dwar il-Metroloġija, inkluż li tirċievi, talloka u tissorvelja l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni fil-qafas ta' ġestjoni indiretta tal-baġit tal-Unjoni f'konformità mal-Artikoli 62 u 154 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046;

- (e) l-istabiliment ta' mudell ta' governanza għas-Shubija dwar il-Metroloġija f'konformità mal-Artikoli 13 sa 16.
2. Matul l-implimentazzjoni tas-Shubija dwar il-Metroloġija, il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha wkoll tingħata bil-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:
- (a) l-implimentazzjoni mill-EURAMET tal-attivitajiet tas-Shubija dwar il-Metroloġija stabbiliti fl-Artikolu 6 f'konformità mal-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 2;
 - (b) iż-żamma ta' ■ mudell ta' governanza effiċjenti f'konformità mal-Artikoli 13 sa 16;
 - (c) il-konformità mill-EURAMET mar-rekwiżiti ta' rappurtar stabbiliti fl-Artikolu 155 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046;
 - (d) it-twettiq mill-Istati Partecipanti tal-impenji msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (c).

Artikolu 5

Kontribuzzjonijiet mill-Istati Parteċipanti għas-Sħubija dwar il-Metroloġija

1. L-Istati Parteċipanti msemmija fl-Artikolu 1(1) għandhom jagħtu, jew jagħmlu arrangamenti biex il-korpi ta' finanzjament nazzjonali tagħhom jagħtu kontribuzzjonijiet, kemm finanzjarji kif ukoll *in natura*, ta' mill-anqas EUR 363 miljun matul il-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2031.

Sehem mill-kontribuzzjonijiet mill-Istati Parteċipanti għandu jkun fil-forma ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji. ***L-Istati Parteċipanti għandhom jirrangaw bejniethom il-kontribuzzjonijiet kollettivi tagħhom u kif ser iwassluhom.***

2. Il-kontribuzzjonijiet mill-Istati Parteċipanti għandhom jikkonsistu minn dawn li ġejjin:
 - (a) kontribuzzjonijiet finanzjarji jew *in natura* għall-attivitajiet ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(1); u
 - (b) kontribuzzjonijiet finanzjarji jew *in natura* biex ikopru l-kostijiet amministrattivi kollha tal-EURAMET.
3. Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji jew *in natura* msemmija fil-paragrafu 2, il-punt (a), ta' dan l-Artikolu, għandhom ikopru l-kostijiet imġarrba mill-Istati Parteċipanti fl-implimentazzjoni tal-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 6(1), il-punt (b), wara li titnaqqas kwalunkwe kontribuzzjoni finanzjarja diretta jew indiretta tal-Unjoni għal dawk il-kostijiet.

4. Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji jew *in natura* msemmija fil-paragrafu 2, il-punt (b), għandhom ikopru l-kostijiet imġarrba mill-Istati Parteċipanti fir-rigward tal-kostijiet amministrattivi tal-EURAMET għall-implimentazzjoni tas-Shubija dwar il-Metroloġija. ***Dawk il-kostijiet amministrattivi ma għandhomx jaqbu l-5 % tal-baġit totali tas-Shubija dwar il-Metroloġija.***
5. Għall-fini tal-valutazzjoni tal-kontribuzzjonijiet *in natura* msemmija fil-paragrafu 2, il-punti (a) u (b), ta' dan l-Artikolu, il-kostijiet għandhom jiġu ddeterminati skont ***approċċ armonizzat, li jinkludi kriterji u proċessi, li għandhom jiġu stabbiliti mill-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija f'konformità mal-Artikolu 14. Sa fejn ikun possibbli, ir-rapportar ta' kostijiet għandu jsegwi l-proċeduri ta' rapportar stipulati fir-Regolament (UE) 2021/695, filwaqt li jittiehed kont*** tal-prattiki kontabilistiċi tas-soltu tal-Istati Parteċipanti jew tal-korpi ta' finanzjament nazzjonali kkonċernati, l-istandards kontabilistiċi applikabbli tal-Istat Parteċipanti fejn hemm stabbiliti l-korpi ta' finanzjament nazzjonali kkonċernati, u l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabbiltà u l-Istandards Internazzjonali ta' Rapportar Finanzjarju applikabbli. Il-kostijiet għandhom jiġu ċċertifikati minn awditur indipendenti maħtur mill-Istati Parteċipanti jew mill-korpi ta' finanzjament nazzjonali kkonċernati. ■

6. Il-kontribuzzjonijiet mill-Istati Partecipanti għandhom isiru wara l-adozzjoni tal-programm ta' ħidma annwali.

Jekk il-programm ta' ħidma annwali jiġi adottat matul is-sena ta' referenza il-kontribuzzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2, il-punt (b), li jkunu nkluzi fil-programm ta' ħidma annwali jistgħu jinkludu l-kontribuzzjonijiet li jkunu saru mill-1 ta' Jannar ta' dik is-sena.

Il-kontribuzzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2, il-punt (b), li jsiru wara ... [id-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Deciżjoni] jistgħu jgħoddu bhala kontribuzzjonijiet mill-Istati Partecipanti, dment li jkunu inkluzi fl-ewwel programm ta' ħidma annwali tas-Sħubija dwar il-Metroloġija.

Artikolu 6

Attivitajiet tal-EURAMET

1. Is-Sħubija dwar il-Metroloġija għandha tappoġġa firxa wiesgħa ta' attivitajiet ta' riċerka u innovazzjoni permezz ta':
- (a) azzjonijiet indiretti skont it-tifsira tal-Artikolu 2, il-punt (43), tar-Regolament (UE) **2021/695** ifffinanzjati mill-EURAMET f'konformità mal-Artikolu 7 ta' din id-Deciżjoni, prinċipalment fil-forma ta' għotjiet wara sejhiet għal proposti miftuħa, **trasparenti** u kompetittivi tranżnazzjonali organizzati mill-EURAMET, inkluzi:
 - (i) azzjonijiet xjentifiċi u tekniċi li jappoġġaw metroloġija xjentifika fundamentali li jhejju l-bażi għall-passi suċċessivi kollha inkluzi r-riċerka u l-iżvilupp fil-metroloġija applikata u servizzi relatati mal-metroloġija;

- (ii) riċerka dwar il-metroloġija biex jiġu pprovduti soluzzjonijiet għall-isfidi soċjetali, **ekonomiċi u ambjentali** li jiffukaw fuq il-kontribuzzjonijiet għat-**teknoloġiji u l-innovazzjonijiet sostenibbli** fis-setturi tal-enerġija, **digitali** u tas-saħħa, **kif ukoll fir-rigward tal-ambjent** u tal-klima, u biex jiġu żviluppati proġetti f'networks Ewropej tal-metroloġija speċifiċi li jindirizzaw daww l-isfidi;
- (iii) riċerka halli tiġi żviluppata istrumentazzjoni tal-kejl ġdida bil-għan li jissahħa l-użu industrijali **u kummerċjali Ewropew** tat-teknoloġiji metroloġiċi li jstimulaw l-innovazzjoni fl-industrija;
- (iv) riċerka u żvilupp prenormattivi u konormattivi dwar il-metroloġija b'appoġġ għall-implimentazzjoni tal-politika, ir-regolamenti u l-aċċellerazzjoni **tal-introduzzjoni fis-suq u l-adozzjoni mis-soċjetà** ta' prodotti u servizzi **sostenibbli** u innovattivi;
- (v) **l-iskambju tal-aħjar prattiki b'rabta mar-riċerka dwar il-metroloġija mwettqa fil-livell nazzjonali;**

- (b) attivitajiet iffinanzjati mill-Istati Parteċipanti mingħajr il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni li jikkonsistu fl-attivitajiet ta' tishih tal-kapaċitajiet fil-metroloġija f'livelli teknoloġiċi differenti sabiex tinkiseb ***l-aktar sistema wiesgħa possibbli*** ta' metroloġija li tkun ibbilanċjata u integrata fl-Istati Parteċipanti li tippermettilhom jiżviluppaw il-kapaċitajiet xjentifiċi u tekniċi tagħhom fil-metroloġija, u li jinkludu attivitajiet mhux magħzula mis-sejthiet għal proposti imsemmija fil-punt (a), ta' dan l-Artikolu, kif deskritti fil-programmi ta' hidma annwali, kif ukoll kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:
- (i) attivitajiet taht il-programmi nazzjonali tal-Istati Parteċipanti bhal proġetti tranżnazzjonali li jikkontribwixxu għall-prijoritajiet stipulati f'network Ewropew tal-metroloġija u l-kumitati tekniċi tal-EURAMET;
- (ii) azzjonijiet għad-disseminazzjoni l-isfruttament tar-riżultati , ***inkluż fl-industrija u mill-SMEs***, ta' riċerka dwar il-metroloġija ***b'mod kemm jista' jkun wiesa' fl-Ewropa, bil-għan li tiżdied il-viżibbiltà tal-attivitajiet tal-EURAMET għall-pubbliku b'mod faċli għall-utent***;
- (iii) ***attivitajiet biex titqajjem kuxjenza u jiġu promossi attivitajiet u kampanji edukattivi u ta' disseminazzjoni u biex tiġi pprovduta informazzjoni xierqa fuq is-sit web tal-EURAMET, u l-pubblikazzjoni ta' dokumentazzjoni rilevanti***;

- (iv) azzjonijiet li jindirizzaw speċifikament l-istituti tal-metroloġija li ma għandhomx kapacitajiet xjentifiċi jew li għandhom kapacitajiet limitati, billi jgħinuhom jużaw programmi oħra reġjonali, nazzjonali jew tal-Unjoni għat-taħriġ u l-mobbiltà, il-kooperazzjoni transfruntiera jew l-investment f'infrastruttura tal-metroloġija;
- (v) l-organizzazzjoni ta' attivitajiet ta' disseminazzjoni estern u trasferiment ta' għarfien biex is-Shubija dwar il-Metroloġija tiġi promossa ***b'mod kemm jista' jkun wiesa' fl-Unjoni u lil hinn minnha sabiex jiġi mmassimizzat l-impatt tagħha.***

2. Qabel ma tidentifika s-sugġetti ta' kull sejha għal proposti msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a), il-EURAMET għandha tistieden ***pubblikament*** individwi jew organizzazzjonijiet, ***inkluż l-SMEs***, u l-katina tal-valur ġenerali tal-metroloġija biex jissuggerixxu sugġetti potenzjali ta' riċerka ***b'mod trasparenti.***

Artikolu 7

Programm ta' hidma annwali

1. Is-Shubija dwar il-Metroloġija għandha tiġi implimentata abbażi ta' programmi ta' hidma annwali li jkopru attivitajiet li għandhom jitwettqu għall-perijodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Dicembru ta' sena partikolari (is-“sena ta' referenza”).

2. ***Il-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija*** msemmi fl-Artikolu 14 għandu jadotta l-programmi ta' hidma annwali sal-31 ta' Marzu tas-sena ta' referenza, wara li jikseb approvazzjoni mill-Kummissjoni. Fl-adozzjoni tal-programmi ta' hidma annwali, kemm ***il-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija*** kif ukoll il-Kummissjoni għandhom jaġixxu mingħajr dewmien żejjed. ***Il-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija*** għandu jqiegħed il-pjan ta' hidma annwali għad-dispozzjoni tal-pubbliku.
3. L-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 6(1), il-punti (a) u (b), għandhom jitniedu biss fis-sena ta' referenza u biss wara l-adozzjoni tal-programm ta' hidma annwali għal dik is-sena.
4. L-attivitajiet jistgħu jiġu ffinanzjati mill-EURAMET biss jekk dawn ikunu stabbiliti fil-programm ta' hidma annwali. Il-programm ta' hidma annwali għandu jiddistingwi bejn l-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 6(1), il-punt (a), l-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 6(1), il-punt (b), u l-kostijiet amministrattivi tal-EURAMET. Il-programm ta' hidma annwali għandu jinkludi l-istimi tan-nefqa korrispondenti tagħhom u l-baġit li jkun qiegħed jiġi allokat għal attivitajiet iffinanzjati bil-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni u għal attivitajiet iffinanzjati mill-Istati Partecipanti mingħajr dik il-kontribuzzjoni. Il-programm ta' hidma annwali għandu jinkludi wkoll il-valutazzjoni tal-kontribuzzjonijiet *in natura* mill-Istati Partecipanti msemija fl-Artikolu **5(2)**, il-punt (b).

5. Kwalunkwe programm ta' hidma annwali emendat għal sena ta' referenza u l-programmi ta' hidma annwali għas-snin ta' referenza sussegwenti għandhom iqisu r-riżultati ta' sejhiet għal proposti preċedenti. Huma għandhom jagħmlu hilitom biex jindirizzaw il-kopertura insuffiċjenti ta' suġġetti xjentifiċi b'mod partikolari dawk indirizzati inizjalment fl-attivitajiet skont l-Artikolu 6(1), il-punt (b), li ma setgħux jiġu ffinanzjati b'mod adegwat.
6. Is-sejhiet għal proposti taht il-programmi ta' hidma annwali rilevanti, għandhom jiġu mmedija sal-31 ta' Dicembru 2027. F'kazijiet debitament iġġustifikati, dawn jistgħu jiġu mmedija sal-31 ta' Dicembru 2028.
7. Il-EURAMET għandha twettaq monitoraġġ, u għandha tibgħat rapport kull sena lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-attivitajiet kollha inkluzi fil-programm ta' hidma annwali ***minghajr ma żżid il-piż amministrattiv tal-benefiċjarji. Ir-rapport annwali għandu jkun disponibbli għall-pubbliku b'mod f'waqtu fuq is-sit web tal-EURAMET.***
8. Kwalunkwe komunikazzjoni jew pubblikazzjoni relatata mal-attivitajiet tas-Shubija dwar il-Metroloġija u mwettqa f'kooperazzjoni mas-Shubija dwar il-Metroloġija, kemm jekk imwettqa mill-EURAMET, minn Stat Partecipanti jew mill-korpi ta' finanzjament nazzjonali tiegħu, jew partecipanti f'attività, għandhom jiġu ttikkettati jew kotikkettati bhala kofinanzjati mis-Shubija dwar il-Metroloġija taht Orizzont Ewropa.

Artikolu 8

Regoli għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni

1. Il-EURAMET għandha titqies li hija korp ta' finanzjament skont it-tifsira tal-Artikolu 2, il-punt 14, tar-Regolament (UE) 2021/695 u għandha tipprovdi appoġġ finanzjarju għall-azzjonijiet indiretti msemmija fl-Artikolu 6(1), il-punt (a), ta' din id-Deciżjoni f'konformità mal-Artikolu 6(2) ta' dak ir-Regolament.
2. ***Ir-Regolament (UE) 2021/695, b'mod partikolari r-regoli għall-partecipazzjoni, ix-xjenza miftuha u d-disseminazzjoni stipulati hemmhekk, għandu japplika għall-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 6(1), il-punt (a), ta' din id-Deciżjoni. Barra minn hekk, f'konformità mal-Artikolu 17(2) ta' dak ir-Regolament, fejn strettament meħtieġ u wara li ssir konsultazzjoni mal-Grupp ta' Tmexxija msemmi fl-Artikolu 15 ta' din id-Deciżjoni fejn il-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija jitlob tali konsultazzjoni, il-programm ta' ħidma annwali jista' jipprevedi limitazzjoni tar-rwol tal-koordinatur f'azzjonijiet indiretti, mis-sottomissjoni tal-proposta sa tmiem il-proġett, għall-NMIs u d-DIs tal-Istati Partecipanti, sabiex jiġi żgurat li l-oġettivi u l-miri ta' kontribuzzjoni tal-Istati Partecipanti jintlaħqu.***
3. Il-EURAMET għandha tiżgura interazzjonijiet xierqa mal-NMIs u mad-DIs fl-azzjonijiet indiretti msemmija fl-Artikolu 6(1), il-punt (a), skont id-deżinjazzjoni mill-awtorità nazzjonali xierqa. Il-EURAMET għandha tteġġeġ u tappoġġa wkoll il-partecipazzjoni ta' entitajiet oħra, ***inkluż SMEs***, fis-sejħiet kollha għall-proposti.

Artikolu 9

Ftehimiet bejn l-Unjoni u l-EURAMET

Sakemm jiġi żgurat livell ekwivalenti ta' protezzjoni tal-interess finanzjarju tal-Unjoni, il-EURAMET għandha tiġi fdata bl-implimentazzjoni tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 62(3) u l-Artikolu 154 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

Artikolu 10

Terminazzjoni, tnaqqis jew sospensjoni tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni

1. Jekk is-Shubija dwar il-Metroloġija tonqos milli tissodisfa l-kondizzjonijiet li taħthom tiġi fdata l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni, il-Kummissjoni tista' ttemm, tnaqqas proporzjonalment jew tissospendi dik il-kontribuzzjoni.
2. Jekk Stat Partecipanti ma jikkontribwix għall-finanzjament tas-Shubija dwar il-Metroloġija, jikkontribwixxi biss parzjalment jew ma jirrispettax il-perijodi ta' żmien għall-kontribuzzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 5, il-Kummissjoni tista' ttemm, tnaqqas proporzjonalment jew tissospendi l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni ma għandhiex tfixkel ir-rimborż tal-kostijiet eliġibbli diġà mgarrba mill-Istat Partecipanti qabel ma d-deċiżjoni li ttemm, tnaqqas proporzjonalment jew tissospendi l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni tiġi nnotifikata lis-Shubija dwar il-Metroloġija.

Artikolu 11
Awditi ex post

1. L-awditi *ex-post* tan-nefqa fuq azzjonijiet indiretti msemija fl-Artikolu 6(1), il-punt (a), ta' din id-Deciżjoni għandhom jitwettqu mill-EURAMET f'konformità mal-Artikolu **53(3)** tar-Regolament **■** (UE) **2021/695**.
2. Il-Kummissjoni tista' twettaq hi stess l-awditi msemija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. F'każijiet bħal dawn, il-Kummissjoni għandha twettaq tali awditi f'konformità mar-regoli applikabbli, b'mod partikolari l-Artikolu 53(3) tar-Regolament (UE) 2021/695 u l-Artikolu 127 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

Artikolu 12
Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tiegħu miżuri xierqa li jiżguraw li, meta jiġu implimentati azzjonijiet iffinanzjati skont din id-Deciżjoni, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jiġu mħarsa permezz tal-applikazzjoni ta' miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, permezz ta' kontrolli effettivi u, jekk jinstabu irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti mħallsa bi żball u, fejn xieraq, permezz ta' penali effettivi, proporzjonati u dissważivi.

2. Waqt l-implimentazzjoni tas-Sħubija dwar il-Metroloġija, l-Istati Partecipanti għandhom jieħdu l-mizuri legizlattivi, regolatorji, amministrattivi jew mizuri oħra meħtieġa biex iħarsu l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, b'mod partikolari biex jiżguraw l-irkupru sħiħ ta' kwalunkwe ammont dovut lill-Unjoni f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.
3. Il-EURAMET għandha tagħti lill-persunal tal-Kummissjoni u lil persuni oħrajn awtorizzati mill-Kummissjoni, kif ukoll lill-Qorti tal-Awdituri, l-aċċess għas-siti u għall-postijiet tagħha u għall-informazzjoni kollha, inkluż informazzjoni f'format elettroniku, meħtieġa biex iwettqu l-awditi tagħhom.
4. L-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq investigazzjonijiet, fosthom verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, f'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stipulati fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96² bil-għan li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' ftehim, deċiżjoni jew kuntratt iffinanzjat taht din id-Deciżjoni.

¹ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

² Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

5. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) jista' jwettaq investigazzjonijiet f'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939¹, bil-għan li jinvestiga reati kriminali li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif stabbilit fl-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament.
6. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 3, 4 u 5, il-ftehimiet, id-deċiżjonijiet u l-kuntratti li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li b'mod esplicitu jagħtu s-setgħa lill-Kummissjoni, lill-EURAMET, lill-Qorti tal-Awdituri, lill-UPPE u lill-OLAF, biex iwettqu tali awditi, verifiki fuq il-post u investigazzjonijiet f'konformità mal-kompetenzi rispettivi tagħhom.

Artikolu 13

Governanza tas-Shubija dwar il-Metroloġija

1. Il-korpi li jirregolaw is-Shubija dwar il-Metroloġija għandhom jinkludu mill-anqas dan li ġej:
 - (a) Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija;
 - (b) Grupp ta' Tmexxija;
 - (c) Segretarjat tal-EURAMET.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplementa kooperazzjoni msahħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

2. ***Il-korpi msemija fil-paragrafu 1 għandhom jiehdu l-miżuri xierqa biex ifittxu kompożizzjoni bbilanċjata f'termini ta' hiliet, esperjenza, għarfien, diversità ġeografika u ġeneru.***

Artikolu 14

Kumitat ta' Sħubija dwar il-Metroloġija

1. Il-Kumitat ta' Sħubija dwar il-Metroloġija għandu jimmaniġġa s-Sħubija dwar il-Metroloġija ***b'mod trasparenti, filwaqt li jiżgura*** li s-Sħubija dwar il-Metroloġija kif imwettqa tissodisfa l-oġġettivi tagħha.
2. Il-Kumitat ta' Sħubija dwar il-Metroloġija għandu jkun magħmul minn ***rappreżentant wiehed u minn rappreżentant supplenti wiehed*** minn ***kull Stat*** Parteċipanti. L-ippeżar tal-voti għandu jiġi kkalkulat abbażi tal-impenni minn kull Stat Parteċipanti skont l-għerq kwadrat tal-impenn.
3. Il-Kumitat ta' Sħubija dwar il-Metroloġija għandu, b'mod partikolari:
 - (a) ***jiehu deċiżjonijiet dwar l-aġenda strategika ta' riċerka u ta' innovazzjoni, u jagħmilhom disponibbli għall-pubbliku;***

- (b) jieħu deċiżjonijiet dwar l-ippjanar ta' sejhiet għal proposti u dwar il-proċedura ta' reviżjoni tal-evalwazzjoni kif previst fl-Artikolu 30 tar-Regolament (UE) 2021/695;
- (c) jadotta l-programm ta' ħidma annwali wara li jikseb l-approvazzjoni tal-Kummissjoni u wara li jikkonsulta lill-Grupp ta' Tmexxija msemmi fl-Artikolu 15 ***u jagħmlu disponibbli għall-pubbliku***;
- (d) jieħu deċiżjonijiet dwar l-għażla tal-***proposti*** li għandhom jiġu ffinanzjati skont il-listi ta' klassifikazzjoni stabbiliti wara l-evalwazzjonijiet tal-proposti wara s-sejha għal proposti msemmija fl-Artikolu 6(1), il-punt (a) ta' din id-Deċiżjoni;
- (e) ***jadotta miżuri biex jattira parteċipanti godda***;
- (f) jissorvelja l-progress tal-***attivitajiet tal-EURAMET imsemmija fl-Artikolu 6***;

- (g) japprova l-parteciċipazzjoni fis-Shubija dwar il-Metroloġija ta' kwalunkwe pajjiż terz mhux assoċjat ma' Orizzont Ewropa, dment li **dak il-pajjiż terz jissodisfa l-kondizzjonijiet** imsemmija fl-Artikolu 1(3), il-punti (a) u (c);
- (h) **sal-31 ta' Diċembru 2021, jistabbilixxi approċċ armonizzat, li jinkludi kriterji u proċessi, għall-fini ta' valutazzjoni tal-kontribuzzjonijiet in natura msemmija fl-Artikolu 5(2).**

Għall-fini tat-tehid ta' deċiżjonijiet f'konformità mal-punt (d) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, il-programm ta' hidma annwali jista' jinkludi regoli biex jiġu ttrattati proposti ex-aequo f'konformità mal-Artikolu 28(3) tar-Regolament (UE) 2021/695 u l-programm ta' hidma ta' Orizzont Ewropa.

4. Il-Kummissjoni għandu jkollha status ta' osservatur fil-laqgħat tal-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija. Madankollu, l-adozzjoni tal-programm ta' hidma annwali mill-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija għandha teħtieġ l-approvazzjoni minn qabel tal-Kummissjoni. Il-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija għandu jistieden lill-Kummissjoni għal-laqgħat tiegħu u għandu jipprovdi lill-Kummissjoni bid-dokumenti rilevanti kollha. Il-Kummissjoni tista' tieħu sehem fid-diskussjonijiet tal-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija. **L-aġenda, il-lista tal-parteciċipanti u d-deċiżjonijiet tal-laqgħat tal-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku b'mod f'waqtu fuq is-sit web tal-EURAMET.**
5. Il-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija għandu jahtar il-President u **l**-Deputat President tiegħu skont l-ippeżar tal-voti stabbilit fil-paragrafu 2. Il-President tal-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija għandu jirrappreżenta lill-EURAMET fi kwistjonijiet relatati mas-Shubija dwar il-Metroloġija.

Artikolu 15
Grupp ta' Tmexxija

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi Grupp ta' Tmexxija. Il-Kummissjoni għandha tfittex ***rappreżentanza bbilanċjata ġeografikament fost il-membri tagħha u bejn il-ġeneri kif ukoll bilanċ f'termini tal-kompetenza u l-għarfien espert meħtieġa***. Il-Grupp ta' Tmexxija għandu jkun korp konsultattiv tas-Shubija dwar il-Metroloġija u għandu jagħti pariri lis-Shubija dwar il-Metroloġija dwar il-prijoritajiet emergenti għar-riċerka dwar il-metroloġija fil-livell Ewropew ***u dwar kif tista' żżid l-impatt tar-riċerka tagħha fuq l-industrija, l-ekonomija u s-soċjetà Ewropea***. Għandu b'mod partikolari:
 - (a) jidentifika teknoloġiji , ***innovazzjonijiet***, swieq ***u applikazzjonijiet industrijali*** emergenti fejn ir-riċerka ***u l-innovazzjoni*** dwar il-metroloġija jistgħu jsiru rilevanti fil-futur;
 - (b) jidentifika oqsma ta' riċerka li jikkontribwixxu għall-funzjonament bla xkiel tas-suq intern ***u għall-għan tal-Unjoni li tikseb newtralità klimatika sa mhux aktar tard mill-2050***, inkluż għar-regolamenti u l-istandards rilevanti;
 - (c) jagħti pariri lis-Shubija dwar il-Metroloġija dwar il-prijoritajiet għall-programmi ta' hidma futuri tagħha.
2. Il-Grupp ta' Tmexxija għandu jkun magħmul minn ***15***-il membru:
 - (a) erba' rappreżentanti minn dawk li jistabbilixxu l-istandards Ewropej u regolaturi maħtura mill-EURAMET;

- (b) *erba' rappreżentanti minn Sħubijiet Ewropej differenti stabbiliti f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/695, li l-Kummissjoni għandha taħtar b'mod miftuħ u trasparenti, billi tiżgura d-diversità ta' għarfien espert u ta' sfond;*
- (c) *erba' rappreżentanti mill-komunità xjentifika Ewropea, maħtura mill-Kummissjoni wara proċess miftuħ u trasparenti, abbażi ta' sejha għal espressjoni ta' interess, li tfittex rappreżentanza ġeografika u bbilanċjata bejn il-ġeneri, li jkopru l-kompetenzi u l-għarfien espert meħtieġa fir-rigward tad-dominji tekniċi rilevanti u li għandhom l-għan li jagħmlu rakkomandazzjonijiet indipendenti bbażati fuq ix-xjenza;*
- (d) il-President tal-EURAMET;
- (e) rappreżentant wieħed maħtur mill-Kummissjoni; u
- (f) rappreżentant wieħed minn ministeru nazzjonali li mhux membru tal-persunal ta' istitut nazzjonali tal-metroloġija rrapreżentat fil-EURAMET u li huwa maħtur mill-Kumitat ta' Sħubija dwar il-Metroloġija.

3. ***Il-Grupp ta' Tmexxija għandu jipprovdi pariri indipendenti dwar il-prijoritajiet xjentifiċi u kwistjonijiet rilevanti ohra li għandhom jiġu indirizzati fil-programm ta' hidma annwali tas-Shubija dwar il-Metroloġija, kif ukoll dwar kwistjonijiet speċifiċi, kif mitlub mill-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija, u għandu jimmonitorja l-kisbiet xjentifiċi f'setturi kontigwi.***
4. Mill-anqas 50 % tal-membri msemmija fil-paragrafu 2, il-punti (a) u (b) ta' dan l-Artikolu, għandhom ikollhom rotazzjoni mhux aktar tard mill-evalwazzjoni interim imsemmija fl-Artikolu 18(1).
5. Il-Grupp ta' Tmexxija għandu jkun presedut b'mod kongunt mir-rappreżentanti msemmija fil-paragrafu 2, il-punt (e).
6. ***Ir-rakkomandazzjonijiet kollha magħmula mill-Grupp ta' Tmexxija għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku.***

Artikolu 16

Segretarjat tal-EURAMET

1. Is-Segretarjat tal-EURAMET, li jipprovdi appoġġ amministrattiv ġenerali għall-EURAMET, għandu jzomm ***kontabbiltà*** kif ukoll kontijiet bankarji ***separati*** għas-Shubija dwar il-Metroloġija.
2. L-unità ta' appoġġ tal-Maniġment għandha tiġi stabbilita bħala parti mis-Segretarjat tal-EURAMET u għandha tkun responsabbli għall-implimentazzjoni u għall-ġestjoni ta' kuljum tas-Shubija dwar il-Metroloġija.

3. ***Is-Segretarjat għandu joffri appoġġ lill-Istati Partecipanti fir-rigward tal-applikazzjoni tal-kriterji u l-proċessi tal-approċċ armonizzati imsemmi fl-Artikolu 5(5).***

Artikolu 17

Komunikazzjoni tal-informazzjoni

1. Il-EURAMET għandha, fuq talba tal-Kummissjoni, ttiprovdi lill-Kummissjoni bi kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għat-tnejn tal-evalwazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 18.
2. L-Istati Partecipanti għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni, permezz tal-EURAMET, kwalunkwe informazzjoni mitluba mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill jew mill-Qorti tal-Awdituri dwar il-ġestjoni finanzjarja tas-Shubija dwar il-Metroloġija.
3. Il-Kummissjoni għandha tinkludi l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu fl-evalwazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 18.

Artikolu 18

Evalwazzjonijiet

1. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni interim u evalwazzjoni finali tas-Shubija dwar il-Metroloġija fil-qafas tal-evalwazzjonijiet ta' Orizzont Ewropa, skont l-Artikolu 52 tar-Regolament (UE) **2021/695, *bl-assistenza ta' esperti indipendenti esterni magħzula abbażi ta' proċess miftuh u trasparenti.***

2. L-evalwazzjonijiet interim u finali għandhom jeżaminaw kif is-Shubija dwar il-Metroloġija tissodisfa l-missjoni u l-oġġettivi tagħha, tkopri l-attivitajiet kollha tagħha u tevalwa l-valur miżjud Ewropew, l-effettività, l-effiċjenza, inkluż il-ftuħ u t-trasparenza tagħha, ir-rilevanza tal-attivitajiet segwiti, **inkluż fl-industrija u mill-SMEs**, u l-konsistenza u l-komplementarjetà tagħhom mal-politiki reġjonali, nazzjonali u tal-Unjoni rilevanti, inkluż sinerġiji ma' partijiet oħra ta' Orizzont Ewropa, bħal **shubijiet oħra**, missjonijiet, raggruppamenti, programmi tematiċi jew speċifiċi. L-evalwazzjonijiet għandhom iqisu l-fehmiet tal-partijiet ikkonċernati, kemm fil-livell Ewropew kif ukoll fil-livell nazzjonali u għandhom, fejn rilevanti, jinkludu wkoll valutazzjoni tal-impatti xjentifiċi, tas-soċjetà, ekonomiċi, **ambjentali u teknoloġiċi** fit-tul tal-inizjattivi preċedenti, **kif ukoll evalwazzjoni tal-parteeċipazzjoni tas-shab esterni**. Dawn għandhom jinkludu, fejn rilevanti, valutazzjoni tal-aktar mod effettiv ta' intervent ta' politika għal kwalunkwe azzjoni futura, kif ukoll ir-rilevanza u l-koerenza ta' kwalunkwe tiġdid possibbli tas-Shubija dwar il-Metroloġija, minhabba l-prijoritajiet ta' politika ġenerali u l-kuntest ta' appoġġ għar-riċerka u l-innovazzjoni, inkluż il-pożizzjonament kontra inizjattivi oħra appoġġati permezz ta' Orizzont Ewropa. **Meta twettaq dawk l-evalwazzjonijiet, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra bis-shih l-impatt amministrattiv fuq is-Shubija dwar il-Metroloġija u għandha tagħmel l-almu tagħha biex tnaqqas il-piż amministrattiv u biex tiżgura li l-proċess ta' evalwazzjoni jinżamm sempliċi u trasparenti għalkollox.**

3. ***Il-Kummissjoni għandha tippublika u xxerred ir-riżultati u l-konkluzjonijiet tal-evalwazzjonijiet imwettqa taht dan l-Artikolu.***

Artikolu 19

Aċċess għar-riżultati u għall-informazzjoni dwar il-proposti

1. Il-EURAMET għandha ttipprovdi lill-Kummissjoni aċċess għall-informazzjoni kollha relatata mal-azzjonijiet indiretti li tiffinanzja. Tali informazzjoni għandha tinkludi r-riżultati tal-partecipazzjoni tal-benefiċjarji f'azzjonijiet indiretti tas-Shubija dwar il-Metroloġija jew kwalunkwe informazzjoni oħra meqjusa neċessarja għall-iżvilupp, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki jew tal-programmi tal-Unjoni. Tali drittijiet ta' aċċess huma limitati għal użu mhux kummerċjali u mhux kompetittiv u għandhom jikkonformaw mar-regoli ta' kunfidenzjalità applikabbli.
2. ***Il-EURAMET għandha ddahhal informazzjoni dwar il-proposti ffinanzjati tas-Shubija dwar il-Metroloġija fil-bażi tad-data stabbilita skont l-Artikolu 50 tar-Regolament (UE) 2021/695.***
3. Għall-finijiet tal-iżvilupp, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki jew tal-programmi tal-Unjoni, il-EURAMET għandha ttipprovdi lill-Kummissjoni l-informazzjoni inkluża fil-proposti pprezentati.

Artikolu 20
Kunfidenzjalità

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 17, il-EURAMET għandha tiżgura l-protezzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali li, jekk tiġi divulgata lil hinn mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji jew aġenziji oħra tal-Unjoni, tista' tkun ta' ħsara għall-interessi tal-membri tal-EURAMET jew tal-partecipanti fl-attivitajiet tas-Sħubija dwar il-Metroloġija. Tali informazzjoni kunfidenzjali tinkludi iżda mhijiex limitata għal informazzjoni personali, kummerċjali, sensitiva mhux klassifikata u klassifikata.

Artikolu 21
Kunflitt ta' interess

1. L-EURAMET, il-korpi u l-persunal tagħha, u l-korpi tas-Sħubija dwar il-Metroloġija, għandhom ***jieħdu l-miżuri xierqa biex jipprevjenu*** kwalunkwe kunflitt ta' interess fl-implimentazzjoni tal-attivitajiet tagħhom ***u għandhom jiżguraw li persuna ffaċċata b'tali kunflitt ta' interess ma tiddeċidix, ma tagħtix pariri, jew ma tagħtix assistenza dwar il-kwistjoni speċifika affettwata b'dak il-kunflitt ta' interess.***
2. Il-EURAMET għandha tadotta regoli għall-prevenzjoni, l-evitar u l-ġestjoni ta' kunflitti ta' interess fir-rigward tal-persunal tal-EURAMET, il-membri u persuni oħra li jservu fil-Kumitat ta' Sħubija dwar il-Metroloġija u fil-korpi jew fil-gruppi l-oħra tal-EURAMET u s-Sħubija dwar il-Metroloġija, f'konformità mal-Artikolu 61 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

3. *Il-EURAMET għandha tistabbilixxi kodiċi ta' kondotta għall-membri tal-Kumitat ta' Shubija dwar il-Metroloġija, filwaqt li tqis il-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjonijiet tal-attivitajiet professjonali, l-interessi finanzjarji u l-kunflitt ta' interess f'konformità mar-regoli tal-protezzjoni tad-data.*

Artikolu 22

Dhul fis-seħħ

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ ■ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 23

Destinatarji

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew

Għall-Kunsill

Il-President

Il-President

ANNES GĦAR-RIŻOLUZZJONI LEGISLATTIVA

DIKJARAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

Sabiex l-Istati Membri jiġu meġġuna isaħħu s-sinerġiji bejn Orizzont Ewropa u l-Politika ta' Koeżjoni, il-Kummissjoni se tizviluppa linji gwida ffukati fuq l-opportunitajiet illi jipprovdu l-finanzjament u t-trasferiment ta' riżorsi alternattivi, kombinati, u kumulattivi.
